

CROCHETS DE CONSIGNATION

SAFETY LOCKOUT HASPS



CROCHETS DE CONSIGNATION SAFETY LOCKOUT HASPS

Les crochets de consignation font partie intégrante d'un programme de consignation efficace :

- Permettent la condamnation simultanée de plusieurs employés sur un même équipement
- Maintiennent l'équipement hors d'usage pendant les opérations de maintenance ou de réparation
- L'équipement ne peut être réactivé sans que le dernier cadenas n'ait été retiré du crochet
- Plusieurs versions disponibles pour s'adapter à tous les besoins



Lockout hasps are an integral part of a successful safety lockout program, providing effective multi-person lockout :

- Allows employees to simultaneously lockout the same equipment
- Keep the equipment out of use during maintenance or repair
- The equipment can not be reactivated until the last padlock has been removed from the hasp
- Multiple styles available to fit most needs

ACIER / STEEL



■ 418-419

Corps et anse en acier solide
Heavy duty steel handle and jaw



■ 420 - 421

Mâchoire en acier avec revêtement vinyle sur la poignée
Steel jaw with red vinyl coated handle



■ 422 - 424

Mâchoire en acier avec onglet de retenue pour une meilleure résistance à l'arrachement, revêtement vinyle sur la poignée
Steel jaw with locking tabs, red vinyl coated handle



■ AL080 - AL0802

Mâchoire en acier avec onglet de retenue pour une meilleure résistance à l'arrachement, revêtement vinyle sur la poignée
Steel jaw with locking tabs, red vinyl coated handle

ACIER INOXYDABLE / STAINLESS STEEL

■ S431

Corps et anse en acier inoxydable
Solution idéale pour la consignation de groupe : emprisonne la clé du cadenas utilisée pour consigner l'équipement



■ S431

Stainless steel handle and jaw
Ideal for group lockout : Captures the key used to lockout the equipment

ALUMINIUM / ALUMINIUM

■ 416-417

Mâchoire en aluminium avec revêtement vinyle sur la poignée



■ 416-417

Aluminium jaw with red vinyl coated handle

	Corps / Body				Mâchoire / Jaw
	Matériau / Material	Largeur / Width	Hauteur / Height	Ø	Nbr cadenas acceptés / Padlock capacity
418	Acier / Steel	60mm	82mm	25mm	4
419	Acier / Steel	60mm	168mm	25mm	8
420	Acier / Steel	44mm	114mm	25mm	6
421	Acier / Steel	60mm	127mm	38mm	6
422	Acier / Steel	44mm	114mm	25mm	6
424	Acier / Steel	60mm	127mm	38mm	6
AL080	Acier / Steel	44mm	114mm	25mm	6
AL0802	Acier / Steel	60mm	127mm	38mm	6
S431	Acier inoxydable / Stainless steel	57mm	76mm	25mm	8
416	Aluminium / Aluminium	38mm	111mm	25mm	6
417		50mm	124mm	38mm	6

CROCHETS DE CONSIGNATION SAFETY LOCKOUT HASPS

ALUMINIUM À DOUBLE MÂCHOIRE / DUAL JAW ALUMINIUM

429

Crochet à doubles mâchoires de différentes tailles pour s'adapter à toutes les applications

Mâchoires et poignée en aluminium



429

Dual jaw safety hasp with different sizes to fit all applications

Aluminium handle and jaws

ALUMINIUM ANODISÉ / ANODIZED ALUMINIUM

S440-S450

CONVIENT POUR UTILISATION EN MILIEU AGRO - ALIMENTAIRE

Accepte jusqu'à 12 et 24 cadenas personnels

Ouverture du dispositif simple et pratique par coulissement

Verrouillage sécurisé : le crochet ne peut être déverrouillé avant que le dernier cadenas n'ait été retiré

Finition en aluminium anodisé résistant à la corrosion

Livré avec étiquettes d'identification en FRA, ANG, ESP



S440-S450

SUITABLE FOR USE IN FOOD INDUSTRY

Accepts up to 12 and 24 personal padlocks

Easy opening system with sliding platforms

Safe locking system: hasp cannot be released before the last padlock has been removed

Anodized aluminum finish for resistance to corrosion

Includes identification labels in FR, ENG, SP

427

CONVIENT POUR UTILISATION EN MILIEU AGRO - ALIMENTAIRE

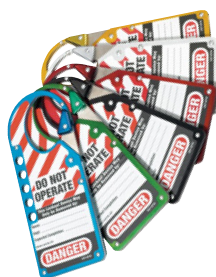
Accepte jusqu'à 5 cadenas personnels

Verrouillage sécurisé : le crochet ne peut être déverrouillé avant que le dernier cadenas n'ait été retiré

Finition en aluminium anodisé résistant à la corrosion

6 couleurs disponibles pour identifier les sources d'énergies

Livré avec étiquettes d'identification en FRA, ANG, ESP



427

SUITABLE FOR USE IN FOOD INDUSTRY

Accepts up to 5 personal padlocks

Safe locking system: hasp cannot be released before the last padlock has been removed

Anodized aluminum finish for resistance to corrosion

6 colours available to ease identification of energy sources

Includes identification labels in FR, ENG, SP

PLASTIQUE DIÉLECTRIQUE / DIELECTRIC PLASTIC

S430

Anse en acier, poignée en composite Zenex™, résiste aux UV, aux températures extrêmes et aux produits chimiques



S430

Steel shackle, Zenex™ composite handle resists UV exposure, extreme temperatures and chemicals

428

POUR APPLICATIONS ÉLECTRIQUES

Mâchoire et poignée en composite nylon, non conductrice, protection diélectrique, anti-étincelle

428

FOR ELECTRICAL APPLICATIONS

Nylon handle and jaw, non-conductive, dielectric protection and non-sparking

	Corps / Body			Mâchoire / Jaw	
	Matériau / Material	Largeur / Width	Hauteur / Height	Ø	Nbr cadenas acceptés / padlock capacity
429	Aluminium / Aluminium	50mm	149mm	25mm - 38mm	8
427		73mm	178mm	44mm x 54mm	5
427AST	Aluminium anodisé	73mm	178mm	44mm x 54mm	5
S440	Anodized aluminium	45mm	229mm	27mm	12
S450		45mm	343mm	27mm	24
S430	Composite Zenex™	57mm	76mm	25mm	2
428	Nylon	41mm	174mm	25mm x 63mm	6



Convient pour une utilisation dans les atmosphères explosives
Suitable for use in explosive atmospheres



Brevet
Patented

CONSIGNATION ÉLECTRIQUE

ELECTRICAL LOCKOUT



CONSIGNATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT

Master Lock a développé des dispositifs innovants pour consigner efficacement les points électriques

Master Lock has developed innovative devices to effectively lockout electrical shut-off points

- Utilisés pour interrompre l'alimentation à la source
- Compatibles avec la plupart des disjoncteurs miniatures ISO / DIN disponibles dans le monde



- Used to interrupt power supply at source
- Compatible with most miniature ISO/DIN circuit breakers found throughout the world

MINI BLOQUE-DISJONCTEURS UNIVERSELS / UNIVERSAL MINI CIRCUIT BREAKERS

S2394

Rapide et simple d'installation – aucun outil requis
Possibilité d'installer le cadenas horizontalement ou verticalement pour s'adapter à toutes les applications



S2394

Fast and easy to install - no tool required
Padlock can be applied horizontally or vertically to fit all applications

S2393

Convient pour tout type de maneton
Utiliser un tournevis pour resserrer le maneton



S2393

For all types of toggles
Use a screw driver to tighten the toggle

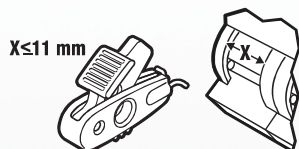
MINI BLOQUE-DISJONCTEURS STANDARDS / STANDARD MINI CIRCUIT BREAKERS



S2390

Convient pour les interrupteurs standards (-11 mm)
Tiges métalliques orientées vers l'extérieur

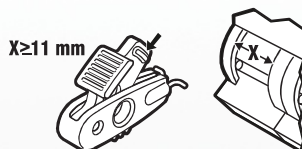
Fits standard width toggle openings (-11 mm)
Pin out



S2391

Convient pour les interrupteurs larges (11 à 13 mm)
Tiges métalliques orientées vers l'extérieur

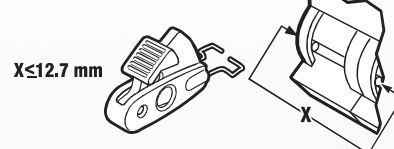
Fits wide toggle openings (11 to 13 mm)
Pin out



S2392

Convient pour les interrupteurs standards (-12,7 mm)
Tiges métalliques orientées vers l'intérieur

Fits standard width toggle openings (-12.7 mm)
Pin in



* Contactez-nous pour plus d'informations sur les applications de bloque-disjoncteur / Contact us for more information on circuit breaker applications



Convient pour une utilisation dans les atmosphères explosives
Suitable for use in explosive atmospheres



Vidéo disponible sur www.masterlocksafety.fr
Video available on www.masterlocksafety.co.uk



Breveté
Patented

	Description	Écartement Clearance
S2394	Mini bloque disjoncteur universel / no tool required Universal mini circuit breaker	Tous / All
S2393	outil requis / tool required	Tous / All
S2390	Mini bloque disjoncteur standard / Standard mini circuit breaker	< 11mm
S2391	Mini bloque disjoncteur standard / Standard mini circuit breaker	11 - 13mm
S2392	Mini bloque disjoncteur standard / Standard mini circuit breaker	< 12,7mm

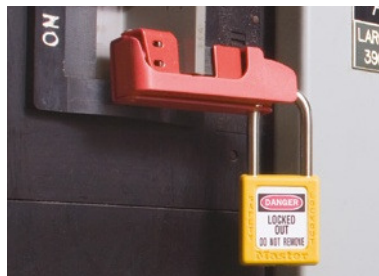
CONSIGNATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT

BLOQUE-DISJONCTEURS / CIRCUIT BREAKER LOCKOUT

Pour les interrupteurs plus larges, Master Lock a développé une sélection de bloque-disjoncteurs au design exclusif

For wider breaker toggles, Master Lock has developed a range of circuit breakers with an exclusive design

- Corps en acier renforcé, permet une résistance maximale dans les environnements difficiles
- Profil étroit permettant une consignation de disjoncteur côte-à-côte
- Maintient fermement l'interrupteur à l'aide du bouton et de la poignée de serrage



- Hardened steel body allows maximum resistance in harsh environments
- Narrow profile permits side by side breaker lockout
- Holds tight with simple thumb turn and clamping handle

■ 491B

Conçu pour les interrupteurs larges, disjoncteurs haute tension / haut ampérage

Construction durable en acier laqué et polymère pour une meilleure résistance aux environnements extrêmes

Système de fixation Grip Tight™ breveté qui assure un serrage optimale sur l'interrupteur



■ 491B

Designed for large breaker toggles, high voltage / high amperage breakers

Durable construction with powder coated steel and reinforced polymer for operation in harsh environments

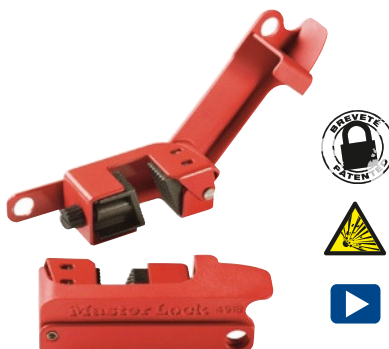
Patented Grip Tight™ design effectively locks out circuit breakers

■ 493B

Conçu pour les interrupteurs standards

Construction durable en acier laqué et polymère pour une meilleure résistance aux environnements extrêmes

Système de fixation Grip Tight™ breveté qui assure un serrage optimale sur l'interrupteur



■ 493B

Designed for standard toggles

Durable construction with powder coated steel and reinforced polymer for operation in harsh environments

Patented Grip Tight™ design effectively locks out circuit breakers

CONSIGNATION POUR INTERRUPTEUR MURAL / UNIVERSAL WALL SWITCH COVER

■ 496B

Consigne les interrupteurs muraux à levier / à bascule

Installation permanente n'obstruant pas l'accès à l'interrupteur

Bloque l'interrupteur en position ON/OFF



■ 496B

Locks out both toggle and paddle wall switches

Permanent installation does not obstruct access to the switch

Locks switch in ON/OFF position

	Description
491B	Bloque disjoncteur - pour interrupteurs larges / Circuit breaker - for wide toggles
493B	Bloque disjoncteur - pour interrupteurs standards / Circuit breaker - for standard toggles
496B	Consignation pour interrupteur mural / Universal wall switch cover



CONSIGNATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT

DISPOSITIF DE CONSIGNATION POUR PRISE ÉLECTRIQUE LOCKOUT DEVICE FOR ELECTRICAL PLUG

Master Lock a conçu un dispositif de consignation emprisonnant les prises électriques et permettant d'éviter ainsi tout rebranchement accidentel

Master Lock has designed a lockout device that surrounds an electrical plug to avoid any accidental reconnection

- Système de rotation unique et breveté permettant une installation dans les endroits confinés
- Corps léger en thermoplastique Zenex™ offre des performances supérieures face aux produits chimiques et résistant dans les environnements extrêmes



- Unique, patented rotating design allows for easier installation in confined space applications
- Tough, lightweight, dielectric Zenex™ bodies withstand chemicals; perform effectively in extreme conditions



487

Convient pour les prises électriques de 120 à 240 volts
Fits 120 to 240 volt electrical plugs



488

Convient pour les prises électriques de 240 à 550 volts
Fits 240 to 550 volt electrical plugs

CONSIGNATION POUR PETITE PRISE ÉLECTRIQUE COMPACT PLUG PRONG LOCKOUT

S2005

Bloque les prises de 110-120 volts
S'adapte aux fiches à trois broches avec ou sans prise de terre



S2005

Locks on the prongs of 110-120 volt plugs
Fits two prong plugs with and without ground

CADENAS POUR INTERRUPTEUR-DISJONCTEUR CIRCUIT BREAKER SWITCH PADLOCK

7C5RED

Anse-câble de 5 mm consigne efficacement tout type de disjoncteurs

Convient aux espaces restreints à l'intérieur des panneaux de commande de disjoncteur

Egalement disponible en s'entrouvrant



7C5RED

5mm diameter cable shackle effectively lock all types of circuit breaker lockout devices

Flexible cable allows the compact lock body to be positioned so that the control panel door closes properly

Also available as Keyed Alike

	Description	Diamètre / Diameter
487	Consignation pour prise électrique de 120 à 240 volts / Removable button and switch cover	55mm
488	Consignation pour prise électrique de 240 à 550 volts / Permanent button and switch cover	75mm
S2005	Consignation pour petite prise électrique / Compact plug prong lockout	-
7C5RED	Cadenas pour interrupteur-disjoncteur / Circuit breaker switch padlock	5mm



Convient pour une utilisation dans les atmosphères explosives
Suitable for use in explosive atmospheres



Vidéo disponible sur www.masterlocksafety.fr
Video available on www.masterlocksafety.co.uk



Breveté
Patented

COUVERCLES DE PROTECTION POUR BOUTON-POUSOIR ET
INTERRUPTEUR ROTATIF / PUSH BUTTON AND ROTARY SWITCH COVERS

Les couvercles de protection Master Lock empêchent temporairement l'accès à un interrupteur ou une commande

Master Lock covers temporarily prohibit access to a switch or control

- Corps transparent résistant et polyvalent permettant meilleur visibilité
- Disponible en deux versions amovible et permanente
- Convient à la fois aux interrupteurs de 30,5 mm et 22,5 mm de diamètre



- Clear durable, versatile, push button & switch covers allow higher visibility
- Available in both removable and installed versions
- Fits both 30.5mm and 22.5mm diameter switches

S2151

Couvercle de protection amovible pour bouton-poussoir et interrupteur rotatif amovible
Compatible avec des boutons jusqu'à 50 mm de diamètre et 45 mm de hauteur
Comprend un bouton poussoir, une bague d'adaptation et une bague de fixation auto-adhésive



S2151

Removable push button and rotary switch cover
Accommodates buttons up to 50mm diameter and 45mm tall
Includes one cover, one install base and one retrofit base with double-faced adhesive tape

S2153

Couvercle de protection permanent pour bouton-poussoir et interrupteur rotatif
Compatibles avec des boutons jusqu'à 40 mm de diamètre et 45 mm de hauteur



S2153

Permanent/installed push button and rotary switch cover
Accommodates buttons up to 40mm diameter and 45mm tall

BAGUES DE FIXATION / INSTALL BASES

Permet d'utiliser le S2151 sur plusieurs commutateurs du même panneau

Allows one S2151 removable cover to service multiple switches on same panel

S2152AST

Installation permanente
Démontage du bouton poussoir nécessaire pour l'installation



S2152AST

Permanent installation
Must dismantle switch to install

S2154AST

Bagues de fixation auto-adhésives et amovibles



S2154AST

Removable/double faced adhesive tapes

	Description
S2151	Couvercle de protection amovible / Removable button and switch cover
S2153	Couvercle de protection permanent / Permanent button and switch cover
S2152AST	12 bagues d'adaptation permanentes / 12 permanent install bases
S2154AST	12 bagues d'adaptation auto-adhésives amovibles / 12 removable and adhesive tapes install bases

CONSIGNATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT

DISPOSITIFS DE CONSIGNATION POUR L'AVIATION / AVIATION LOCKOUT DEVICES

S2029

Dispositif de consignation pour prise électrique d'avion
Construction durable en Zenex™ résiste aux produits chimiques et aux conditions extrêmes
Empêche de brancher une fiche électrique et maintient l'état de non-alimentation
Conception universelle s'adaptant aux prises d'avion à 3 ou 6 broches
Se fixe facilement et resserre la prise d'alimentation en toute sécurité



S2029

Aircraft power receptacle lockout
Durable, lightweight Zenex™ withstands chemicals and performs effectively in extreme conditions
Maintains the de-energized state of the aircraft electrical system by preventing ground power plug insertion
Universal fit accommodates 3 and 6 prong power receptacles
Easily and securely tightens around the power receptacle prong

S2329

Bloque disjoncteur d'avion
Construction durable en Zenex™ résiste aux produits chimiques et aux conditions extrêmes
Verrouille les disjoncteurs en position d'arrêt pour éviter la remise en marche accidentelle du système
Conception universelle adaptée à de nombreux types de disjoncteurs
Couvercle coulissant permet une application facile sans outil



S2329

Aircraft circuit breaker lockouts
Durable, lightweight Zenex™ withstands chemicals and performs effectively in extreme conditions
Prevents accidentally re-energizing an electrical system by locking a circuit breaker in the «off» position
Universal fit accommodates several types of breakers
Sliding cover allows for easy application without a tool

S4529

Étiquette pour dispositif de consignation d'avion
Indique clairement le message Danger - Do Not Operate (Danger - Ne pas utiliser)
Procédé breveté Guardian Extreme™ garantit des étiquettes en polypropylène extrêmement durables
Écrivez le nom du technicien et la date de la consignation au marqueur indélébile
Effacez le message avec de l'alcool isopropyle et réutilisez l'étiquette à la prochaine application



S4529

Aircraft danger - Do Not Operate lockout tag
Clearly displays danger - Do Not Operate lockout message
Patented process Guardian Extreme™ in polypropylene ensures extremely durable tags
Worker name and completion date can be written in permanent marker, wiped clean with isopropyl alcohol, and re-used as often as needed

S2029

Description
Dispositif de consignation pour prise électrique d'avion / Aircraft power receptacle lockout

S2329

Bloque disjoncteur d'avion / Aircraft circuit breaker lockout

S4529

Étiquette pour dispositif de consignation d'avion 76 mm x 38 mm
Aircraft Danger - Do not operate lockout tag 76mm x 38mm

S1029E406

Kit de consignation pour l'aviation. Comprend 1 pochette S1010; 6-406RED; 6-S2329; 1-S2029; 1 sachet de S4529 / Aircraft lockout kit. Includes 1 pouch S1010; 6-406RED; 6-S2329; 1-S2029; 1 bag of S4529

S1029E410

Kit de consignation pour l'aviation. Comprend 1 pochette S1010; 6-410RED; 6-S2329; 1-S2029; 1 sachet de S4529 / Aircraft lockout kit. Includes 1 pouch S1010; 6-410RED; 6-S2329; 1-S2029; 1 bag of S4529

S1030E406

Kit de consignation pour l'aviation. Comprend 1 pochette 1456; 12-406RED; 12-S2329; 1-S2029; 2 sachets de S4529 / Aircraft lockout kit. Includes 1 pouch 1456; 12-406RED; 12-S2329; 1-S2029; 2 bags of S4529

S1030E410

Kit de consignation pour l'aviation. Comprend 1 pochette 1456; 12-410RED; 12-S2329; 1-S2029; 2 sachets de S4529 / Aircraft lockout kit. Includes 1 pouch 1456; 12-410RED; 12-S2329; 1-S2029; 2 bags of S4529



S1029E406



S1030E410



Vidéo disponible sur www.masterlocksafety.fr
Video available on www.masterlocksafety.co.uk



Breveté
Patented

CONSIGNATION MÉCANIQUE

MECHANICAL LOCKOUT

